

SONY®



PS3™

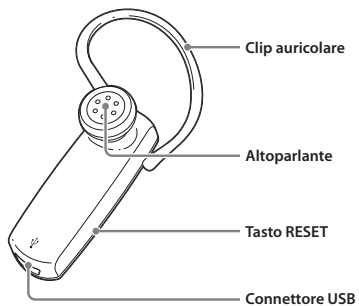
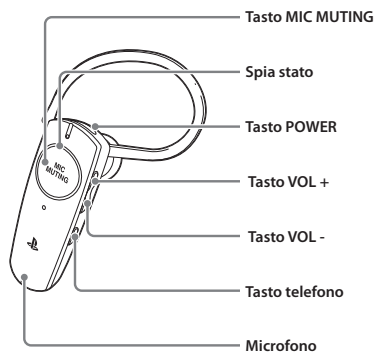
PlayStation®3

Auricolare wireless con microfono

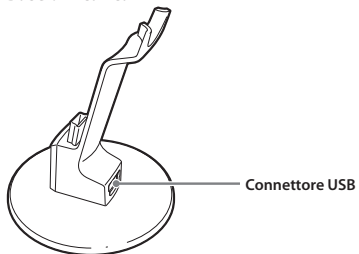
Manuale di istruzioni

CECHYA-0076

Auricolare wireless con microfono



Base di ricarica



Precauzioni

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e conservarlo per futuri riferimenti. Inoltre, leggere le istruzioni relative al sistema PlayStation.3.



Sicurezza

- Osservare tutti gli avvisi, precauzioni e istruzioni.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: contiene piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.



Trattamento e uso

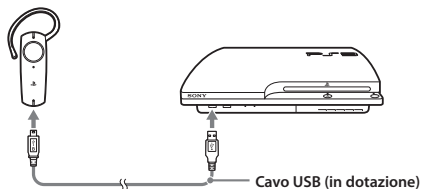
- L'uso dell'auricolare ad alto volume può comportare perdite permanenti dell'udito. Impostare il volume a un livello non pericoloso. Con l'andare del tempo, un volume sempre più alto potrebbe essere percepito come normale: ciò non toglie che potrebbe comunque provocare danni all'udito. In caso si percepiscano fischi nelle orecchie o le parole sembrano ovattate, interrompere l'ascolto e sottoporsi a una visita di controllo dell'udito. Più il volume è alto, più rapidamente l'apparato uditivo potrebbe esserne intaccato. Per proteggerlo:
 - Limitare il tempo di utilizzo dell'auricolare ad alto volume.
 - Non alzare il volume per coprire i rumori nell'ambiente circostante.
 - Abbassare il volume se si ha difficoltà nel sentir parlare le persone vicine.
- Non esporre l'auricolare a fonti di calore, a eccessiva umidità o alla luce diretta del sole.
- Non appoggiare oggetti pesanti sull'auricolare.
- Evitare di introdurre liquidi o granelli nell'auricolare.
- Non lanciare, far cadere o sottoporre ad altri forti impatti l'auricolare.
- Non tenere troppo a lungo oggetti in gomma o vinile sull'esterno dell'auricolare.
- Usare un panno morbido e asciutto per pulire l'auricolare. Non usare solventi o prodotti chimici di alcun genere. Evitare di utilizzare panni pre-trattati con detersivi.
- Non smontare o inserire alcunché nell'auricolare: potreste ferirvi o danneggiare i componenti interni.
- Osservare tutti i segnali e le istruzioni che richiedono lo spegnimento di prodotti radio o dispositivi elettronici in determinate zone, come pompe di benzina, ospedali, aree o atmosfere potenzialmente esplosive o aeromobili.
- La batteria usata in questo dispositivo, se non trattata adeguatamente, potrebbe presentare un rischio di incendio o ustione chimica. Non smontare, esporre a temperature superiori a 60°C / 140°F o gettare nel fuoco.

Sincronizzazione con il sistema PS3™

Quando l'auricolare viene connesso al sistema PS3™ usando il cavo USB in dotazione, il processo di sincronizzazione sarà completato automaticamente. La spia stato dell'auricolare lampeggerà in viola per circa due secondi per indicare che l'auricolare e il sistema PS3™ sono stati sincronizzati. Una volta sincronizzati i due dispositivi, [auricolare wireless con microfono] apparirà come nome del dispositivo selezionando  (Impostazioni) ➡  (Impostazioni degli accessori) ➡ [Gestisci dispositivi Bluetooth*] sul sistema PS3™.

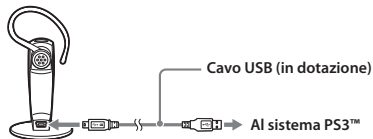
Avvertenza



Per usare l'auricolare con il sistema PS3™, il software del sistema deve essere aggiornato alla versione 3.50 o successiva. È possibile verificare la versione del software selezionando  (Impostazioni) ➡  (Impostazioni del sistema) ➡ [Informazioni sul sistema].



Consigli

- È possibile sincronizzare l'auricolare anche quando è agganciato alla base di ricarica.



- Quando l'auricolare è sincronizzato con un sistema PS3™, è possibile selezionare soltanto [3] o [Disattiva] come impostazione del [Livello del microfono] sotto  (Impostazioni) ➔  (Impostazioni degli accessori) ➔ [Impostazioni dei dispositivi audio].

Sincronizzare l'auricolare con altri dispositivi Bluetooth®

È possibile sincronizzare l'auricolare con un massimo di sette altri dispositivi Bluetooth® oltre al sistema PS3™.

Per informazioni su come utilizzare il dispositivo Bluetooth®, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

Sincronizzare l'auricolare con un cellulare Bluetooth®

Per sincronizzare l'auricolare con un cellulare Bluetooth®, svolgere le seguenti operazioni:

- 1 Accendere il cellulare.**
- 2 Tenere premuto il tasto POWER sull'auricolare finché la spia stato non lampeggia alternativamente di rosso e blu, indicando che l'auricolare è in modalità sincronizzazione.**
- 3 Avviare la connessione Bluetooth® sul telefono cellulare.**

Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni del telefono cellulare.

Se il dispositivo richiede un PIN o una chiave d'accesso, digitare [0000].

L'auricolare apparirà come [auricolare wireless con microfono] sul dispositivo Bluetooth®. Se non dovesse apparire, provare di nuovo ad sincronizzare i dispositivi a partire dal punto 1.

Per dettagli su come usare l'auricolare per rispondere alle chiamate, fare riferimento a “Usare l'auricolare”.

Consigli

- La possibilità di sincronizzare il prodotto con tutti i dispositivi compatibili Bluetooth® non è garantita. Per sincronizzarsi con l'auricolare, il dispositivo deve supportare lo stesso profilo Bluetooth® dell'auricolare.

- Non è possibile usare un cavo USB per sincronizzare l'auricolare con periferiche Bluetooth® diverse dal sistema PS3™.

Impostazioni di priorità per le connessioni Bluetooth®

All'accensione, l'auricolare si conatterà in automatico al sistema PS3™ con cui è sincronizzato.

Premendo il tasto telefono sull'auricolare dopo averlo acceso, ma prima che sia connesso al sistema PS3™, l'auricolare cercherà altre periferiche Bluetooth® (diverse dal sistema PS3™) a cui sia stato precedentemente connesso.

Consiglio

Se l'auricolare non riesce a connettersi con il sistema PS3™ sincronizzato, premere il tasto POWER per far sì che l'auricolare riavvii la ricerca del sistema PS3™.

Caricare l'auricolare

È possibile caricare l'auricolare collegandolo alla periferica USB supportata con un cavo USB o con la base di ricarica.

Controllare la carica rimanente della batteria

Premendo il tasto POWER due volte quando l'auricolare è acceso, la spia stato lampeggerà in rosso. È possibile verificare la carica restante della batteria osservando il numero di lampeggi della spia stato.

Spia (rossa)	Carica restante della batteria
Tre lampeggi	Massima
Due lampeggi	Media
Un lampeggio breve e uno più lungo:	Bassa

Consigli

- Non è possibile accendere l'auricolare mentre è collegato al cavo USB. Quando l'auricolare è collegato attraverso la base di ricarica, tenere premuto il tasto POWER per circa un secondo per accendere l'auricolare.
- La ricarica richiede circa 3 ore se la batteria è completamente scarica.
- Durante il funzionamento, l'auricolare emetterà un suono quando la carica restante della batteria è bassa.
- Caricare in un ambiente in cui la temperatura sia compresa tra 10°C - 30°C (50°F - 86°F). In altri ambienti, la ricarica potrebbe non essere altrettanto efficace.
- In caso non si abbia in programma di utilizzare l'auricolare wireless con microfono per lungo periodo, si raccomanda di ricaricarlo completamente almeno una volta all'anno per mantenere la funzionalità della batteria.

Usare l'auricolare

Funzione	Operazione e stato
Accendere l'auricolare	Tenere premuto il tasto POWER per più di un secondo. L'auricolare emette un suono e la spia stato lampeggia in blu. L'auricolare si connette al sistema PS3™ sincronizzato.
Connettersi al telefono cellulare sincronizzato con l'auricolare	Accendere l'auricolare, poi premere il tasto telefono.
Spegnere l'auricolare	Tenere premuto il tasto POWER per più di un secondo. L'auricolare emette un suono e la spia stato lampeggia in blu per un paio di secondi, poi si spegne.
Attivare e disattivare il microfono	Premere brevemente il tasto MIC MUTING. La spia stato lampeggia in viola quando il microfono non è attivo.
Regolare il volume	Premere il tasto VOL + o il tasto VOL -.
Riavviare l'auricolare	Inserire una punta di spillo o un oggetto simile nel foro del tasto RESET e premere per più di un secondo. L'auricolare si riavvia. Vengono mantenute le informazioni di sincronizzazione e le impostazioni utente.
Ripristinare le impostazioni predefinite	Con l'auricolare spento, tenere premuto il tasto telefono, il tasto MIC MUTING e il tasto POWER per più di cinque secondi. La spia stato lampeggia in viola. Le impostazioni predefinite del produttore (come il volume) vengono ripristinate sull'auricolare. Tutte le informazioni di sincronizzazione vengono cancellate.

Quando l'auricolare è connesso a un telefono cellulare	Stato del cellulare	Operazione
Rispondere a una chiamata	In ricezione	Premere brevemente il tasto telefono.
Rifiutare una chiamata		Tenere premuto il tasto telefono per più di un secondo.
Terminare una chiamata	Durante una chiamata	Premere brevemente il tasto telefono.
Trasferire una chiamata dall'auricolare al telefono / Trasferire una chiamata dal telefono all'auricolare		Tenere premuto il tasto telefono per più di un secondo.

Quando l'auricolare è connesso a un telefono cellulare	Stato del cellulare	Operazione
Ricomporre un numero	In standby	Premere brevemente il tasto telefono due volte.

Consigli

- Scollegare il cavo USB durante l'uso dell'auricolare.
- L'auricolare non può essere acceso mentre è collegato con un cavo USB, è invece possibile accenderlo quando è collegato con la base di ricarica.
- Per poter usare le funzioni del telefono cellulare, è necessario prima sincronizzare l'auricolare con un cellulare che supporti la connessione Bluetooth®.
- Dopo che l'auricolare è stato sincronizzato con il sistema PS3™, la sincronizzazione non sarà cancellata allo spegnimento dell'auricolare né del sistema PS3™.

Visualizzazione spia stato

Colore spia	Tipo di lampeggio	Stato dell'auricolare
Rosso e blu	Lampeggio veloce alternato	In modalità sincronizzazione
	Lampeggio lento alternato	Una volta blu, una volta rosso: connesso e agganciato alla base di ricarica (non utilizzato)*
		Due volte blu, una volta rosso: connesso e agganciato alla base di ricarica (utilizzato)*
Blu	Lampeggio	Connesso a una periferica compatibile Bluetooth®
	Lampeggio veloce	In attesa di connessione
	Lampeggio singolo lento ripetuto	Connesso (non utilizzato)
	Lampeggio doppio lento ripetuto	Connesso (utilizzato)
	Lampeggio doppio ripetuto	Connesso a un sistema PS3™
	Lampeggio ripetuto cinque volte	Chiamata in arrivo
Rosso	Fisso	Batteria in ricarica
	Lampeggio	Sincronizzazione fallita
Viola	Lampeggio singolo ripetuto	Sincronizzazione riuscita
	Lampeggio doppio ripetuto	Microfono spento

* La base di ricarica è collegata al sistema PS3™ con un cavo USB.

Indossare l'auricolare

1 Agganciare la clip auricolare all'auricolare wireless con microfono.

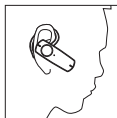
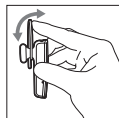
Per indossare sull'orecchio destro



Per indossare sull'orecchio sinistro



2 Aprire delicatamente la clip auricolare. Tenendola aperta, farla scivolare dietro l'orecchio.



Funzioni dell'auricolare per il sistema PS3™

Visualizzazione stato

Premendo uno qualsiasi dei tasti dell'auricolare mentre è connesso al sistema PS3™, nell'angolo superiore destro della schermata del menu XMB (XrossMediaBar) compariranno le informazioni sull'auricolare (incluso il suo stato attuale).



(1) Indica il volume attuale dell'altoparlante



(2) Indica se la funzione di disattivazione del microfono è attiva oppure no



(3) Indica che la modalità Alta Qualità (HQ) è attiva



(4) Indica quanta carica resta nella batteria dell'auricolare.



Modalità Alta Qualità (HQ)

La modalità HQ dell'auricolare permette la comunicazione vocale wireless a banda larga con il sistema PS3™.



L'uso della modalità HQ permette una migliore schermatura dalle interferenze delle frequenze radio.

La modalità HQ è attivata in modo predefinito quando si sincronizza per la prima volta l'auricolare con il sistema PS3™.

Per disattivare la modalità HQ, svolgere le seguenti operazioni:

- 1 Sul menu XMB™ (XrossMediaBar) del sistema PS3™, selezionare  (Impostazioni) ➔  (Impostazioni degli accessori) ➔ [Gestisci dispositivi Bluetooth®].
- 2 Selezionare l'auricolare dall'elenco dei dispositivi registrati, quindi premere il tasto (X).
- 3 Selezionare [Informazioni] dal menu delle opzioni.
- 4 Selezionare [Disattiva] sotto [Modalità Alta Qualità (HQ)].

Usare l'auricolare mentre si trova sulla base di ricarica.

Posizionare l'auricolare nella base di ricarica. Accendere il sistema PS3™, quindi l'auricolare. È possibile cambiare il dispositivo di uscita audio sotto  (Impostazioni) ➔  (Impostazioni dell'audio) ➔ [Impostazioni di uscita audio].

Consigli

- La modalità Alta Qualità (HQ) e l'uso dell'auricolare mentre si trova sulla base di ricarica sono possibili solo se l'auricolare è connesso al sistema PS3™.
- Quando l'auricolare si trova sulla base di ricarica, è possibile utilizzarlo anche se la base stessa non è collegata al sistema PS3™.
- Quando l'auricolare viene posto sulla base di ricarica ed è acceso, apparirà un avviso di disconnessione dell'auricolare wireless con microfono. In quel caso, è sufficiente premere brevemente il tasto POWER per riconnetterlo al sistema PS3™.

Prima di chiedere assistenza

Consultare questa sezione in caso di difficoltà nell'utilizzo dell'auricolare. In caso i problemi persistano, visitare il sito eu.playstation.com

L'auricolare non si accende.

- ➔ Verificare che l'auricolare sia completamente carico.

L'auricolare ha smesso di rispondere.

L'auricolare sembra essere bloccato in modalità sincronizzazione (la spia stato lampeggia alternativamente di rosso e blu) e non può essere spento.

- ➔ Riavviare l'auricolare inserendo una spilletta o un oggetto simile nel foro del tasto RESET e premendo per più di un secondo.

Il suono è a malapena udibile. L'auricolare tende a cadere.

- ➔ Verificare che l'auricolare sia posizionato correttamente sull'orecchio. Consultare la sezione "Indossare l'auricolare" di questo manuale per i dettagli.

In modalità HQ, l'audio va a singhiozzo.

- ➔ Provare a disattivare la modalità HQ. Alcuni giochi potrebbero non consentire la riproduzione completa dell'audio in modalità HQ.

L'auricolare non funziona con il mio telefono. Il telefono non riesce a riconoscerlo.

- ➔ Verificare che l'auricolare sia carico.
- ➔ Controllare che il telefono supporti lo stesso profilo Bluetooth® supportato dall'auricolare.
- ➔ Verificare che l'auricolare sia sincronizzato con il telefono. Consultare la sezione "Sincronizzare l'auricolare con altri dispositivi Bluetooth®" di questo manuale per i dettagli.

Sto cercando di sincronizzare l'auricolare con il mio telefono e non riesco a inserire il codice PIN.

- ➔ Spegnere e riaccendere l'auricolare e il telefono. Ripetere il processo di sincronizzazione. Se necessario, inserire [0000] come PIN o chiave d'accesso.



Non riesco a sentire gli altri attraverso l'auricolare.



→ Verificare che l'auricolare sia acceso.

Gli altri non riescono a sentirmi attraverso l'auricolare.

→ Verificare che l'auricolare sia posizionato correttamente sull'orecchio. Consultare la sezione "Indossare l'auricolare" di questo manuale per i dettagli.

→ Verificare che il microfono sia attivo. Se il microfono non è attivo, premere il tasto MIC MUTING per attivarlo.

→ L'impostazione del [Livello del microfono] sul sistema PS3™ potrebbe essere su [Disattiva]. Controllare selezionando  (Impostazioni) →  (Impostazioni degli accessori) → [Impostazioni dei dispositivi audio].

→ La connessione Bluetooth® potrebbe essere scollegata. Selezionare  (Impostazioni) →  (Impostazioni degli accessori) → [Gestisci dispositivi Bluetooth®], quindi [auricolare wireless con microfono] per verificare lo stato della connessione attraverso il menu delle opzioni.

Specifiche

Alimentazione	DC 3.7 V: Batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio integrata
Capacità batteria	170 mAh
Temperatura ambiente di utilizzo	5 °C – 35 °C / 41 °F – 95 °F
Dimensioni (l/a/p) (escluse parti estese e clip auricolare)	Auricolare wireless con microfono: circa 18,6 × 54,4 × 24,9 mm (0,7 × 2,1 × 1,0 in) Base: circa 49,0 × 57,4 × 49,0 mm (2,0 × 2,3 × 2,0 in)
Massa	Auricolare wireless con microfono: circa 14 g (0,5 oz) Base: circa 10 g (0,3 oz)
Sistema di comunicazione	Specifiche Bluetooth® versione 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
Output	Specifiche Bluetooth® Classe di potenza 2
Profili Bluetooth®*1	HSP (Headset Profile) / HFP (Hands-free Profile)
Portata massima di comunicazione	Circa 10 m (33 pd)*2
Tempo di conversazione	Fino a 6 ore (modalità HQ)*3
Tempo di standby	Circa 7,5 giorni (180 ore)*3
Contenuti	Auricolare wireless con microfono (1) / cavo USB (1) / clip auricolare (1) / base di ricarica (1) / manuale di istruzioni (1)

*1 I profili standard Bluetooth®, indicano lo scopo della comunicazione via Bluetooth®, tra dispositivi.

*2 La portata reale dipende da fattori come la presenza di ostacoli tra i dispositivi, la presenza di campi magnetici attorno ai dispositivi come i forni a microonde, l'elettricità statica, la sensibilità della ricezione, le prestazioni nell'aria e i sistemi operativi e le applicazioni software in uso.

*3 Il tempo effettivo varia a seconda di fattori come lo stato della carica o l'ambiente esterno.

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore per un periodo di 12 mesi a decorrere dalla data di acquisto, come riportato nel manuale del sistema PS3™. Per maggiori informazioni, consultare il manuale del sistema PS3™.

Prodotto fabbricato da Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, Cina.

Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti in Europa è Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Regno Unito.

Distribuito in Europa da Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Regno Unito.



Uno di questi simboli, presenti su prodotti elettronici, relative confezioni o batterie, indica che il prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come un normale rifiuto domestico in Europa. Per garantire il trattamento corretto del prodotto e delle batterie, smaltirli secondo le leggi in vigore a livello locale oppure secondo le indicazioni per lo smaltimento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo, è possibile preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione dell'ambiente per quanto riguarda il trattamento e lo smaltimento di rifiuti elettrici.

È possibile che le batterie riportino questo simbolo insieme ad altri simboli chimici. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) saranno riportati se la batteria contiene mercurio in percentuale superiore allo 0,0005% o piombo in percentuale superiore allo 0,004%.

Questo prodotto contiene una batteria incorporata che, per motivi di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati, non può essere rimossa. La sostituzione della batteria, normalmente non richiesta nel ciclo di vita del prodotto, deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato. Per un corretto smaltimento della batteria, il prodotto va trattato come rifiuto elettrico.

“Dichiarazione informale di conformità” alla Direttiva R&TTE

Con la presente Sony Computer Entertainment Inc. dichiara che questo prodotto* è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.eu.playstation.com>


* Per dettagli sul numero del modello, vedere sopra.

In Norvegia si applicano le seguenti limitazioni:

L'utilizzo di questo apparecchio radio non è consentito nell'area geografica compresa in un raggio di 20 Km dal centro di Ny-Ålesund, Svalbard.

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks, and “PS3” is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” and “xross media bar” are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” and “” are registered trademarks of Sony Corporation.



The Bluetooth[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

